برنجی سنه — عدد ۷۴ پنجشنبه ۳۰ ذی القعده ۱۳۲۶ و ۱۱ کانون اول ۱۳۲۴

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در یومی نشر اولنور نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

قونیه ولایتی داخلنده علائیه قضاسی قائمقاملغی پره‌پول قضاسی قائمقامی حسن احسان بکه

قوصوه ولایتی داخلنده پره‌پول قضاسی قائمقاملغی زیتون قضاسی قائمقامی یواناکی افندی‌یه

حلب ولایتی داخلنده زیتون قضاسی قائمقاملغی اردو قضاسی قائمقام سابقی ابراهیم پاشایه

یمن ولایتی داخلنده رجال المع قضاسی قائمقاملغی خدمات ملکیه‌ده استخدام اولنمش اولان یوسف ضیا بکه

میخائل قضاسی قائمقاملغی ولایت مشار الیها داخلنده ناحیه‌مدیریتلرنده وقائمقام وکالتلرنده بولنمش اولان حسن وجهی افندی‌یه

بغداد ولایتی داخلنده عنه قضاسی قائمقاملغی عشیرت مکتبی مأذونلرندن اولوب جبل لبنان متصرفلغی معیتنده اکمال مدت ایدن احمد معین افندی‌یه

انقره ولایتی داخلنده نعللوخان قضاسی قائمقاملغی ارکلی قضاسی قائمقام سابقی حقی افندی‌یه تفویض بیورلمشدر

نشان

خاکپای معالی پیمای حضرت خلافتپناهی‌یه عرض اخلاص ایچون کچنده درسعادته کلمش اولان دانیمارقه پرنسی آقسل حضرتلرینك معیتنده بولنان دانیمارقه جمعیت مطبوعات رئیسی موسیو فرانق یه‌سه‌نه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر.

***

خاکپای معالی پیمای حضرت خلافتپناهی‌یه عرض اخلاص ایچون کچنده درسعادته کلمش اولان دانیمارقه پرنسی آقسل حضرتلرینك راکب اولدیغی همرال قرووازوری سواریسی موسیو شولتزك زوجه‌سی مادام قلارا شولتزه ودرسعادت اسوچ سفارتخانه‌سی ترجمانی موسیو پاپا قوسطانك زوجه‌سنه ایکنجی ومذکور قرووازورك سواری ثانیسی موسیو برژوزه‌نك زوجه‌سی مادام برژوزه‌یه اوچنجی رتبه‌لردن شفقت نشان همایونلری عنایت واحسان بیورلمشدر

مدالیه

خاکپای معالی پیمای حضرت خلافتپناهی‌یه عرض اخلاص ایچون کچنده درسعادته کلمش اولان دانیمارقه پرنسی آقسل حضرتلرینك راکب اولدیغی همرال قرووازورنده ضابط نامزدی پ. و وت و ت. مادسه‌ن و ث. نیه‌لسه‌ن ون. ینسه‌ر وث. پترسه‌نه کموش لیاقت مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر.

مواد عمومیه

شهزاده دولتلو نجابتلو نورالدین افندی حضرتلری مکتب فنون حربیه سواری شاکردانك تعلیملرنده قوللانلمق اوزره مکتب مذکوره آل رنکده کنج برراس آت ارسال واهدا بیورمشلردر.

مشارالیه حضرتلرینك شو صورتله اظهار بیوردقلری اثر فتوت وحمیت مکتبك هیئت عمومیه‌سنجه مستلزم شکران ومفخرت اولمشدر.

داخلیه نظارت جلیله‌سنه مدینهٔ منوره محافظلغندن

بلدهٔ طاهره‌یه مواصلتی اولجه عرض اولنان محمل شریف مراسم معتاده ایله دونکی کون حرم محترم حضرت پیغمبریدن بالاخراج اسباب سلامتلری تأمین وبرطابور عسکر ترفیق ایدیله‌رك بوکون یوله چیقارلمشدر. نائل رفاه وامنیت اولان حجاج کرامله حضور سیدالکائناتده ادعیهٔ پادشاهی‌یه تردیفاً مشروطیتمزك ادامه‌سیله ملتك رفاه وسعادتی مناجاتی تکرار اولندیغی کبی سایهٔ رسالتده بر فرد قالمقسزین حجاج مسلمینك آرقه‌سی آلندیغی ولله الحمد والمنه اسایش وامنیت عمومیه‌نك برکمال بولندیغی معروضدر فرمان. ۸ کانون اول ۳۲۴

آنارشیستلر حقنده کویا ذات حضرت پادشاهی‌یه ژورنال ویرلدیکنه دائر یکی غزته‌نك ۷ کانون اول سنه ۳۲۴ تاریخلی و۱۲۲ نومرولی نسخه‌سنده مندرج فقره‌نك قطعیا اصل واساسی یوقدر.

فاتحهٔ اقبال ملت اولان مجلس مبعوثانك رسم کشادینه مصادف روز فیروزی تبجیلاً وتبلیغات واقعه‌یه توفیقاً مواقع عسکریه‌دن یوز بر پاره طوپ انداخت واماکن امیریه وخصوصیه‌نك تنویر ایدیله‌رك هرطرفجه اظهار

سرور وشادمانی اولندیغی کبی عناصر مختلفه‌یه منسوب بالعموم اهالی طرفندن ملت عثمانیه‌نك ازدیاد رفاه وسعادتی وتعالی شان وشوکتی دعوات مخصوصه‌سنك یاد وتذکار قلندیغی دردنجی و بشنجی اردوی همایونلر مشیریتلریله یمن وحجاز و حلب وانقره قوماندانلقلرندن و مدینهٔ منوره محافظلغندن وصوفیه‌ده قومیسرلك ایکنجی کتابتیله طاشوزده‌کی مفرزهٔ عسکریه قوماندانلغندن مورود تلغرافنامه‌لر مآللرندن مستبان اولدیغی حربیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر .

شمدی‌یه قدر داخلیه نظارت جلیله‌سی نامنه ارسال ایدلمکده اولان نفوس فضلهٔ حاصلاتی ثلثانی ایله دارالعجزه عائداتنك بعدازین طوغریدن طوغری‌یه نظارت محاسبه جیلکی نامنه تسیاریله برابر تلغرافله نظارته معلومات اعطاسندن ده صرف نظر ایدلمسی فقط حاصلات مذکوره قونطورایویه مربوط اوراق طبعیه وسائر مصارف مبرمه قارشولغی اولدیغندن تأخیر تأدیات ایله فائض اعطاسنه محل قالمامق اوزره بونك دیکر جهته صرف اولنمیه‌رق هرحالده منتظماً ارسالنه اعتنا اولنمسی لزومی نظارت مشار الیهادن اقتضا ایدنلره اشعار اولنمشدر .

ولایات والویهٔ غیرملحقه مجالس اداره‌سندن اعطا اولنوب شورای دولت استیناف محکمه‌سنه تودیع قلنان اوراق اوزرینه اجرای محاکمه ایچون یوم معینی ناطق تنظیم ایدیلن جلبنامه‌لرك علاقه‌دارانه تبلیغیله ممضی نسخه‌لرینك یوم محاکمه‌دن اول ارسالی واثنای محاکمه‌ده وفات وقوعی ویا معذرت قانونیه حدوثی ایله حکمی حاوی تنظیم قلنان اعلاماتك تبلیغی وعلی طریق الاستنابه حساب رؤیتی وشاهد استماعی واثنای محاکمه‌ده جلب و مطالعه‌سنه لزوم کوریلان بعض اوراق و سنداتك جلبی حقنده محکمه‌جه اتخاذ اولنان مقررات عائد اولدقلری ولایاته ومتصرفلقلره تبلیغ و متمادیاً تأکید ایدلمکده اولدیغی حالده اشعارات واقعه نظر اهمیته آلنمامسندن ناشی تشکیل طرفین ایله حکم اعطاسی قابل اوله‌میوب بویوزدن خیلی دعاوی مرور زمانه اوغرامقده و حقوق عمومیه ساقط و مطلوبات امیریه ضایع اولمقده بولندیغندن مأمورین محاکمه‌سی نظامنامه‌سی ایله ایضاحنامه حکمنجه محاکم اداره رؤساسندن عد اولنان ولاة کرام ایله الویهٔ غیر ملحقه متصرفلرینك وظیفهٔ قانونیه‌لرینی اشعار و استفساره میدان ویرمیه‌ك تماماً اجرا وتأمین عدالت ایچون تأخیری جائز اولمیان معاملات قانونیه‌یی سرعت فوق‌العاده ایله ایفا ایتملرینك وبعدازین ظهوره کله‌جك تأخراتك کیملر طرفندن ایقاع ایدلدیکی تعین ایدر ایسه انلرك مسئول اوله‌جقلرینك دخی بیلنمسی لزومنك تعمیماً تبلیغی شورای دولت ریاست جلیله‌سندن انبا وموجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن تبلیغات عمومیه اجرا قلنمشدر .

شهرحالك سکزندن اونه قدر وبادن بر مصاب وقوع بولدیغی بغداد ولایتندن بیلدیرلمشدر .

مجلس مبعوثان مذاکراتی

۳ نجی اجتماع

« صالی : ۹ کانون اول سنه ۳۲٤ »

(مابعد)

صورت رسمیه‌ده کلن تبریك تلغرافنامه‌لری

مجلس مبعوثانه خطاباً

روسیه دوما مجلسی ریاستندن

پترسبورغ دوما مجلسی مسلمان قسمی رئیس وکاتبی امضالریله

ریاسته خطاباً

اوستریا پارلامنتوسی ریاستندن

رومانیا مجلس مبعوثان رئیس وکاتبلری طرفندن

صربستان پارلامنتوسی اعضاسی طرفندن

قره‌طاغ اسقوپچیناسی ریاستندن

یونان مجلس مبعوثان ریاستندن

صوفیه صوبرانیه ریاستندن

» صوبرانیه‌سی فرقهٔ زراعیه اعضاسی طرفندن ۲۲ امضا ایله

پترسبورغ دوما اقاده‌می قسمی رئیسی طرفندن

روسیه دوماسی اعضاسندن سه‌غاتلیان طرفندن ارمنی اهالیسی وکیلی صفتیله

انکلیز پارلامنتوسی اعضاسندن ۳۷٦ ذاتك امضاسیله . (بوتلغرافنامه اعضای کرامه خارجیه نظارتندن ورقهٔ مطبوعه اوله‌رق تبلیغ ایدلمشدر) .

امریقا هیئت اعیان و مبعوثاننك تبریکاتی

حاوی امریقانك درسعادت سفارتنك تقریری

(خارجیه نظارتندن ریاسته)

مجلس اعیان ریاستندن اعیان نامنه تبریك تذکره‌سی

آلمانیا مجلس مبعوثان ریاستندن

بوداپشته » »

ایتالیا » »

انکلتره حکومتندن

خصوصی تبریك تلغرافلری

ریاسته

برلینده ارمنی طلبه وجماعتی طرفندن

لورانده قلوب لیبه‌رال اوتومان طرفندن

لوندره‌ده‌کی عثمانلیلردن

بلغرادده مناسترلی برذات طرفندن

ودین اهالئ اسلامیه‌سندن

قالاص باش شهبندری احسان بکدن

ایوراجه جمعیت اسلامیه‌سی نامنه مفتی حافظ مصطفی افندیدن

پترسبورغ سفارت سنیه‌سی هیئتی طرفندن

کوستنجه‌ده دوقتور ابراهیم، قریمی زاده علی رضا امضالریله

صوفیه‌ده حنچاق قومیته‌سی طرفندن

صوفیه‌ده سلامت مطالعه‌خانه‌سی نامنه رئیس حسن افندی طرفندن

روسجقده تجار وکیلی کمال ورشدیه مدیری حسین امضالریله

بلغراددن مفتی وکیلی محمد افندی امضاسیله

صوفیه‌ده لطفی امضاسیله

صوفیه‌دن قومیسر خانه‌ده ارکان حرب میرآلایی شکری بك طرفندن

برانقورت جماعت عثمانیه‌سی نامنه قونسلوس کناریقمی امضاسیله

ترك وصرب حدودنده‌کی ضابطلر ومأمورلر نامنه

بلغراددن بعض تجار امضالریله

بلغرادده پانیچی قلوبنك رئیسی وکاتبی طرفندن

سلانیکدن اسوسیاسیون امضاسیله

فلبه سنجاغی استانبولوف پارتیسی رئیسی آندولوف طرفندن

بورغازده عثمانلی ارمنی ملتی امضاسیله

سلانیکده ماصون لوجه‌سی رئیسی طرفندن

کرید حانیه عثمانلی کنجلری طرفندن

بلغرادده سیمونوویچ امضاسیله

وارنه‌ده یونده‌لی برتاجر طرفندن

اوپاتوریادن حافظ شمسی امضاسیله

شمنیدن ایکی امضا ایله

اورنبورغده وقت وشوری غزته‌لری هیئت تحریریه‌سی طرفندن

روسجق انجمن معارف اسلامیه‌سی نامنه برذات طرفندن

سواستپول شهبندری واوراده‌کی تبعهٔ عثمانیه طرفندن

سرای بوسنه‌ده حریقه‌ریه‌چ غزته‌سی اداره‌خانه‌سندن

لوندره‌ده لئون زورایان طرفندن

روسجقده بلغارستان معلمین اسلامیه‌سی جمعیتی نامنه احمد سعید امضاسیله

کوستنجه‌دن دوبریجه مسلمانلری نامنه

اوده‌ساده سیمفروپولده تبعهٔ عثمانیه وکیلی سید محمد حلمی طرفندن

مجلس مبعوثانك کشادی کونی تولد ایدن اوغلنه مجلسجه اسم وضعی حقنده خربوت اهالیسندن قره‌بت امضاسیله

تری پولیچه‌دن

بوداپشته بین‌الملل جمعیتی هیئت مرکزیه‌سندن

کاتب موقت رضانور بك :

— دمین عرض ایتمشدم ممالك اجنبیه‌ده‌کی سفرای عثمانیه‌دن کلان تلغرافلر موجود درکه اونلرك برر صورتی خارجیه نظارتندن تبلیغ ایدلمشدر ایسترسه‌کز لیسته‌سنی اوقویه‌یم (هر طرفدن لیسته‌سنی ایسترز صدالری) بونك اوزرینه آتی الذکر لیسته اوقونه‌رق آیری آیری آلقیشلاندی .

سفارات عثمانیه وشهبندرخانه‌لر

چتینه ، روما ، بلغراد سفارتخانه‌لرندن ، هامبورغ باش شهبندرلکندن ، برلینده عثمانلی باش شهبندرلکندن ، سنه باش شهبندرلکندن ، لوندره ، بکرش ، برلین ، آتنه سفارتلرندن (خارجیه نظارتنه کلن تلغرافنامه‌لرك ترجمه‌سی) ، مارسلیا باش شهبندرلکندن

اشخاص طرفندن

مناسترده قول اغاسی رسنه‌لی نیازی ، سلانیك سرخاخام یاقوب مایر ، قدس روم پطریقی دامیانوس ، بروسه پوسته و تلغراف مأمورلری نامنه مفتش معاونی سامی ، متینه قر خایل نعمه‌المحامس ، ردوس کمال زاده اکرم ، انقره ارمنی قتولك مرخصی قایمیسی ، طرابلس غرب منتخب جبل غربی سلیمان باروتی ، سلستره معلم حسن ناظم ، علی حیدر مدحت بك افندی (سورکلی آلقشلر)

سرکاتب سابق تحسین پاشا (بوراده یاکلشلقله بر ایکی الچیرمسی اولورکن صوص ، صوص صدالری ایشیدلدی)

کاتب — بیتدی افندم .

درسم مبعوثی لطفی بك — باش کاتب سابق تحسین پاشانك تلغرافی واردی . اوقونسه فنا اولمز . زیرا بونده ایچه استفاده‌لی شیلر واردر (خنده‌لر)

رئیس — بوتلغرافنامه‌نك اوته‌کیلر آرسنده منظورم اولمدیغنی عرض ایلرم . نه‌دیرسکز اوقونسونمی ؟

کاتب — برچوق تلغرافلر آره‌سنده شمدی بونی بولمق برامر عسیردر . (لیسته‌یه دوام اولنه‌رق) اکین خزینه‌دار زاده ابراهیم وارمنی مرخصه وکیلی ارداشیز ، مصر روم ملکیت قتولك پطریقی کبریس الفاض ، شام طبیه‌سی معلم ومتعلمینی ، سکزنجی فرقه‌ده ملازم ارضروملی شهام‌الدین ، طویران روم اهالیسی نامنه متره‌پولید فوطیوس ، قیصری وتوابعی ارمنی مرخصی دیرمار ، یدنجی اردو طوبجی استحکامی نامنه رفعت ، کوکیلی متره پولید وکیلی ارخماندریت علکساندیروس ، مغنیسا مرخصه وکیلی پاپاس خورك ، آطه‌بازاری اطباسندن دتینوس ، قسطمونی ولایتی مجلس اداره هیئتی ، پرلبه بلغار ملتی نامنه دسپوت وکیلی دیانوس ، عورتحصار بلغار اورتودوقس جمعیتی نامنه پاپا دیمتری ، اشقودره سرایسقپوسی عاله غوارینی ، دده آغاج قضاسنه تابع دربد قریه‌سی بلغار اهالیسی نامنه پاپاس علکسی ، ادرنه خاخام باشیسی اورام سماح ، چاروه بالعموم مأمورین واهالیسی نامنه قوماندان مصطفی ادیب ، شام مفتیسی ورفقاسی طرفندن ، پوروی اهالیسی نامنه معلم خرستو ورفقاسی ، میخالیججق معارف قومیسیونی نامنه رئیس معین ، سلانیك حقوق معلمین وطلبه‌سی ، انقره دیمترا کی فلیم تتیدیس ، مناستریانیه اشقودره ولایات عثمانیه‌سی اولاح جماعتی رئیس نیقولا تاچات ، تکه انطالیه ملت موسوی جمعیتی نامنه یوسف مشمداحی ، غوستوار بلغار ملتی نامنه متره‌پولید وکیلی ترایقو قلانجویف ، بصره مبعوثی زهیر زاده احمد ، ایش خان ضابطانی نامنه یوزباشی رضا ، سیوریك سنجاغی اشرافندن علی عیسی ورفقاسی ، خانقین ردیف قول اغاسی مدحت ، سونغورلی اهالیسی نامنه ملازم شاکر ، درسم اهالیسی نامنه آلای کاتبی عارف ورفقاسی ، اذمید اهالیسی نامنه حاکم ومفتی ورفقاسی ارضروم ژاندارمه قوماندانی علی حیدر ، ارزنجان مرکز حبسخانه‌سی عموم محکومینی نامنه محمود ، اوف ردیف طابوری ضابطانی نامنه قول آغاسی شفیق ، تکیه‌دن مطالون ، سیوریك حمیدیه آلایی ایکنجی بلوك یوز باشیسی قدری ، مغله اهالیسی نامنه مدرس کاظم ورفقاسی ، سعرد اهالیسی وعشیرت رؤساسی نامنه مفتی خلیل ورفقای سائره‌سی ، دیوانیه سنجاغی مبعوثی شوکت ، موصل رئیسی سعداد حقیر السید سعید ، ورفقاسی طرفندن ، ساقز اهالیسی نامنه نیقولاکی وهلا ورفقاسی ، فره‌جك اهالیسی نامنه قرمان اوغلی یانی ورفقاسی ، متروبچه بوسنه‌لی عثمان ورفقاسی ، بصره مجلس اداره اعضاسندن قرطاس زاده زین‌العابدین ورفقاسی ، شارکوی اهالیسی نامنه مدعی عمومی معاونی ذکی ورفقاسی ایونات قضاسی خرستیان اهالیسی نامنه دیمو بوزیا واتولیا ، بتلیس قوماندانی قائمقام سعید ، قدس خاخام باشی حرفیل شتای ، بك اوغلی بلغار قاتولك بسقپوسی میشل میرو ، نویورق علی مصطفی ، بکرش حوملی بایرام صالح دهت غوسینار ، نویورق جریده‌سی صاحبی نعوم مکزرك ، کیغی ارمنی طاشناقسیون کیغی قومیته‌سی نامنه صامو ، زخله الجامعة الوطنیه زخله ، اسکندریه‌ده دوقتور رحمه ، قترژاموق میخائل دوره ، اسکندریه‌ده خاکپای درختر یارخداافاطی ، کوریجه ارناوود معارف قلوبی هیئتی نامنه رئیس اورخان ، کوریجه تجارت قلوبی .

نامنه‌رئیس ایلیاپروتوسنكل، پرلپه‌ده‌صرب جماعتی نامنه‌پره، اسكندریه عثمانلیلر نامنه خلیل‌خیاط،

كاتب — بیتدی افندم .

رئیس — اولا شونی عرض ایده‌جكم . پارلمنتولر طرفندن كلن تبریكنامه‌لر البته ملت نجیبهٔ عثمانیه وعلی‌الخصوص بوهیئت محترمه‌ایچون موجب ممنونیتدر . شمدی بونلره مقابلهٌ تشكر مخصوصمزی‌واحتساسات مودتكارانه‌مزی بیان ایدرك جواب یازلمق‌ایچون شوذاتلری بنده كز مناسب كوردم : پروزه مبعوثی عزمی بك، بیغا مبعوثی عارف‌عصمت بك، لازستان مبعوثی احمد بك، استانبول مبعوثی احمد نسیمی بك، حلب مبعوثی نافع پاشا ، ازمیر مبعوثی نسیم مازلیاح افندی ، سلانیك مبعوثی منائل قره‌صو . فرانسزجه‌لر ایچون لاذقیه مبعوثی محمد اصوان بك . جوابلری یازمق ایچون بونلره حواله ایتدم . مناسبمی افندم ؟ (هر طرفدن مناسب جوابلری) .

مبعوثاندن بری — انكلتره پارلمنتوسنه كوندریله‌جك جوابی عموم عثمانلی مبعوثلری امضا ایتملیدر .

دیكر برمبعوث — اوت .

رضا توفیق بك — بنده‌كزكده بر فكرم وار . تاریخ سیاستمزه باقیلور ایسه انكلتره‌نك اوته‌دنبری مظاهرتنی اكلاشیلور . مدنیتده رهبر انسانیت اولان انكلتره حكومتنه بالخاصه بزه كوستردیكی توجهه قارشی صورت مخصوصه‌ده برنزاكتله جواب ویرلمسنی ایسترم . بونیك اول امضا ایده‌جك‌ده بنم . (آلقشلر) .

مبعوثلردن بری — ظن ایدرم كه مبعوثانده سوزلرك اهمیتی فوق‌العاده‌در . بزعموم دولتلرله صلح ومسالمت فكرنده بولنیورز . هپسنه‌قارشو عین حسیات ایله متحسس بولندیغمز كبی ظاهراً وباطناً ده انكلتره‌یه اولدیغی كبی برچوق دولتلره دخی محبتمز واردر . اساساً بوصلح ومسالمت یولنده‌كی شوحركت هیچ برصورتله خاطرمزدن چیقماز فقط پارلمنتوده خصوصی بر صورتده اوته‌كینك بریكنك حقنده سوز سویلمك موافق دكلدر وموافقده اوله‌مز .

مبعوثلردن‌بری — دوستلغك حدی اولمز كه . بن بعضیسنی آز وبعضیسنی چوق سودم .

رئیس — شمدی افندم ایكنجی تعیین ایتدیكمز مسئله مضبطه‌لرك تدقیقیدر .

مبعوثلردن‌بری — اولا تشكل ایتمسی لازم كلن انجمنلر تشكل ایتملیدر .

دیكربری — یكرمنجی ماده دییوركه ایكی آیده بر كره شعبه‌لرك حین تجدیدنده اونر اعضادن مركب ایكی انجمن تشكیل اولنور . بری مبعوثاندن برینك ویا برقاچنك اعطا ایلدكلری لایحه‌لری و دیكری هیئت مبعوثانه ویریلن عرضحاللری تدقیق ایتمكه مأمور اولور . شعبه‌لر تشكل و تجدد ایتمشدر . بناءً علیه اونر اعضادن مركب اوله‌رق تشكل ایتمسی لازم‌كان تدقیق انجمنلرینك تشكلی لازمدر . بو انجمنلرك تشكل ایتمسی ایچون دیكر آیك مرورینی بكلر ایسه‌ك بو ایكی آی ظرفنده هیچ بر ایش كورمه‌مش و مملكتك محتاج اولدیغی اصلاحاتی اجراده كجكمش اولورز .

بنابرین اول‌امرده انجمنلرك تشكلی لازمدر بونی طلب ایدرم .

مبعوثلردن بری — مساعده وارمی .

دیكر بری — سوز ایسترم . رفیقمزبك افندینك بحث ایتدیكی انجمنلر اول امرده انتخابات تدقیق اولندقدن ورئیسك صفتی دخی تعین ایتدكدن صكره اولور . دها قانونك برنجی فصلنده یز . انتخابات تدقیق اولندقدن صكره مذاكرات اجراسنه تشبث اولنه‌بیلور .

استانبول مبعوثی جاهدبك — قانونده بویله بر صراحت یوقدر . یالكز ایكی آیده بر كره دینلیور . بوانجمنلرده تشكیل ایدلمشدر .

دیكر بر مبعوث — برنجی بحثك احكامی اجرا ایدلمینجه اوبر فصلك تدقیقنه تشبث اولنه‌مز (اوت طوغریسی بودر صدالری)

قرق‌كلیسا مبعوثی مصطفی بك — بنده‌كزده رفیقمك سوزلرینی عرض ایده‌جكدم انك ایچون انجمنلرك تشكیلی تدقیقاتك نتیجه‌سنه تعلیق ایدلمك لازم (طوغری طوغری سسلری) برشی مذاكره‌یه وضع ایدلمك ایچون بهمه حال آرایه قونلمسنی قانون امر ایدییور اكر مذاكره ایده‌جك ایسه‌ك ذات عالیكز تكلیف ایدرسكز لولا آرایه قویمقلغمز لازم كلیر روزنامه داخلنده حركت ایتمكلكمز ایجاب ایدر .

مبعوثلردن‌بری — رئیس‌افندی حضرتلری سوز ایسترز .

رئیس — مضبطه‌لری تدقیق ایده‌لم بونك اوزرینه كاتب بك طرفندن ضبطه لرك قرائتنه بدأ اولندی .

بواثناده‌مبعوثلردن بری سوز ایستیه‌رك :

— داخلی نظامنامه‌ده‌انجمنلردن‌اعطا ‌اولنمش اولان هر نوع مضابط هیئت عمومیه‌یه تقدیم ایدلمزدن اول هر حالده طبع ایدیله‌رك بركون اول مبعوثانه توزیع ایدلمسی لازم كلور بوده (٢٣) ماده‌ده مصرحدر (خیر صدالری وكورلتیلر)

مبعوثلردن بردیكری — اوبشقه. اوانجمن بشقه انجمندر .

دیكر برقاچ مبعوث — دوام ایده‌لم افندم دوام ایده‌لم .

رئیس — پكی‌افندم دوامی ایستیانلر اایاغه قالقسون (بونك اوزرینه هركس ایاغه‌قالقار) .

طلعت بك — آرا ایكی صورتله استحصال ایدیلیر اسملری قید ایدیله‌رك ویا اشارتلا ویارأی خفی ایله .

مبعوثلردن‌بری — رأی‌خفی‌یه‌حاجت‌یوقدر .

یانقو بك — اعتراض واقع اولورسه رأیه مراجعت اولنور .

یكر بر مبعوث — قبول ایدلدیكنی افهام ایچون هركس النی قالدیرسون .

مبعوثلردن بری — اعتراض واقع اولمدیغی حالده رأیه مراجعت اولنماز . سكوت قبول دیمكدر .

مضابطك قرائتنه دوام اولندی .

مبعوثلردن بری — افندم رأیه مراجعت اولنسون .

دیكر مبعوث — قانونك تعیین ایلدیكی اصول وشرائطه توفیقاً جریان ایتمش اولدیغنه اكثریت آرا ایله قرار ویریلیرسه رئیس طرفندن بیان وتفهیم اولنور . بناءً علیه هپسنی آرایه وضع ایتمك لازمدر .

رضا پاشا — هریرده جاری اولان اصول مضبطه‌لرك خلاصهٔ اوقونمیسدر (كاتب كرسیٔ خطابته كچر خلاصهٔ اوقور) .

جاوید بك — بزخارجده‌دیكر پارلامنتولرده جریان ایدن اصوله تابع دكلز‌مضبطه‌لر خلاصهٔ اوقونمز بز قانون موجبنجه حركته مجبورز

یوسف كال بك — جاوید بكك فكری طوغریدر .

بردیكر مبعوث — المزده نظام وار بزم نظامنامه‌مز هرحالده هیئتجه علناً قرائت اولنور دییور .

دیكرمبعوث — یاكلش‌اوانتخاب‌مضبطه‌لرینه عائد دكلدر .

دیكر مبعوث — خیر افندم قانون قطعیاً اوقونه‌جقدر دیور .

دیكر مبعوث — المزده قانون وار . قانونه تابعز . المزده كی قانون بویله‌در . هیئتجه مراد ایدیلورسه علناً قرائت اولنور .

جاوید بك — رأیه مراجعت اولنسون افندم .

دیكربرمبعوث — رئیس افندی‌حضرتلری آرانتیجه‌سنده برمبعوثك انتخابی طرف ریاستدن تفهیم ایدلملی. بونك محافظه‌سنی طلب ایدرم .

یوسف كال بك — تنفس‌ایسترز . (دوام اولنسون صدالری اوزرینه) كاتب بك تكرار مضابطك قرائتنه دوام ایلدی .

مغنیسامبعوثی شكیب‌بك — معلوم عالیكز‌دركه میدانده بر جرم مشهود وار ایكن بوبابده ایریجه تحقیقات‌ایچون برمدعیٔ شخصی‌ظهورینه انتظار ایدلمز. بوبابده حكومت درحال‌وظیفه‌سنی یاپار . . . . .

شمدی‌یه قدر اسامیسی قرائت ایدیلن وایدیله‌جك اولان‌ذوات ارە‌سنده‌بعض كیمسه‌لرك دور استبداده مستبدلرك امال خسیسه‌سنه وافكار ملعونانه‌سنه هرصورتله‌خدمت ایتدكلری واوسایه‌ده بیوك بیوك موقعلره نائل اولدقلری ملحوظدر حال بومركزده ایكن طشره‌لرجه اجرا ایدیلن انتخابات نتیجه‌سنده بوكیردن بعض كیمسه‌لرك هیئت محترمه عدادینه داخل اولدقلرینی خارجده ایشیتدم بندكزه‌اسم تصریح ایتدیر ایسه‌كز ایده‌مم . واتمكده ایسته‌مم بلكه ویره‌جكم معلومات ناقص اولور شمدی اوتوز بوقدر ملیون عثمانلینك نظری بومجلس محترمه‌یه توجه ایتمش.بزدن‌اجراآت بكلیور وطنك فیض حریتله‌بتون قواسی تجدد ایتمش‌یكی برملت حالنه كیرمش‌اولان عثمانلیلرك‌هنوز حال‌غلیانده بولنان خون‌جمیتی آره‌سنده ایرین قطره‌لری تشكیل ایدن بونلرك بولنمسی جائز دكلدر . هیچ ظن ایتمم‌كه هیئت محترمه‌دن قلبی حس وطن پروری ایله طولمش اولانلر واوله‌بیلوركه سنه‌لرجه محبسلرده منفالرده ایكلیانلر یانی باشنده بر جاسوسی كورمكدن حظ ایتسونلر (القشلر)

رضا توفیق بك — تماماً بكك فكرینه اشتراك ایدرم

نسیم مازلیاح افندی — بوخصوص‌هپمزك خاطرنده‌در بویله بر اسم اوقونجه اعتراض ایده‌جكز .

مبعوث شكیب بك — بونلر نظر مسامحه ایله كورلمسون . هیئت محترمه‌دن بونی استرحام ایدرم. تحقیقات‌اجرا ایتدیریله‌جكی‌زمان هركسك ماضیسنه‌ارجاع‌نظر ایدلسون. پك چوق‌حقیقتلر میدانه چیقسون .

رئیس — شمدی‌یه قدر بویله بر اسم اوقوندیمی افندم ؟

مبعوثلر — خیر خیر افندم .

تكرار مضابطك قرائتنه دوام ایدلدی و قبول اولنانلر. رئیس افندی طرفندن تفهیم اولندی .

آیدین مبعوثی پاولی قارولیدی افندینك مضبطهٔ انتخابیه‌سی اوقوندی .

حسین جاهد بك — بوذات عثمانلیمیدر یونان تبعه‌سندنمیدر ؟

بر مبعوث — قارولیدی افندی قیصریه‌لیدر . ابا عن جد عثمانلیدر. بوشرفدن شمدی‌یه قدر محروم اولمامشدر .

دیكر بری — شمدی قبولمی عدم قبولمی (قبول اشارتلری)

دیكربرمبعوث —قارولیدی‌افندی‌بنده‌كزله برابر ازمیرده بولندی .

دیكر برمبعوث — قارولیدی افندی اكر قیصریه سنجاغنده مقید ایسه قانون اساسیده عیناً خاطرمه كلیان برماده واردر .

دیكر برمبعوث — قبولنه مانع یوقدر . اكر وار ایسه استیضاح اولنسون . بو مسئله بوكون مذاكره اوله‌مز .

رئیس — تابعیتی عثمانلیمیدر یونانلیمیدر ؟

دیكرمبعوث — مذاكره‌نك بشقه بر كونه تعلیقی لازم كلور . (كورلتیلر)

دیكربرمبعوث — مضبطه تعلیل ایدیلورسه قبول اولنمامليدر .

دیكربرمبعوث — بونك مذاكره‌سی تأخیر اولنسون . بوكا دائر سوز یوقدر .

رئیس — آرا تعداد ایدلمك لازم كلور. (اطرافدن قبول صدالری)

دیكر مبعوث — قارولیدی افندی یونانستان دارالفنوننده معلملك ایتمشدر . یونان دارالفنونی معلمی‌اولانلر تبعهٔ‌یونانیه‌دن صاییلور.

برمبعوث — او برخدمت موقته‌در افندم .

بر مبعوث — عثمانلی اولدیغنده شبهه یوقدر . بلا مأذونیت تابعیت اجنبیه‌یه داخل اولانلر تابعیت قانونی موجبنجه عثمانلی عد اولنورلر .

ممالك عثمانیه‌یه حین عودتلرنده تبعهٔ عثمانیه معامله‌سی اجرا اولنور .

قوزمیدی —براجنبی دارالفنوننده‌معلم‌اولمق شرفی برملته انعكاس‌ایدر. عثمانلی‌قانونی‌موجبنجه قبولی ایجاب ایدر . انك تابعیت عثمانیه‌سی خلله اوغرامامشدر . كندیسنی مجلس مبعوثانمزده كورمكله مفتخرم .

كندیسنك اجنبی اولدیغی اوراق رسمیه ایله تحقق ایتملیدر .

دیكر برمبعوث — اوراق رسمیه میدانده طورركن‌ارتق‌انك‌تابعیتی حقنده‌برسوز‌سویلنه‌مز. قارولیدی ابا عن جد عثمانلیدر افندم . تبدیل تابعیت بر قانون مخصوصه تابعدر . اویله البسه كبی دكشمز .

برمبعوث —اكثریتله قبول اولندقدن‌ صكره بو اعتراضلره بوسوزلره نه‌دن حاجت قالیور .

یوسف‌كال‌بك — مادهٔ نظامیه دیوركه عدم قبول حقنده‌مذاكره‌یه‌قوندیغی كون‌رأی‌ویریله‌مز بناءً علیه قبول ویا عدم قبول مسئله‌سی موضوع بحث اوله‌مز .

رئیس — قبول ایدنلر ال قالدیرسون . «برچوق‌قبول‌اولندی‌سسلری» اكثریت آرا ایله قبولی رئیس طرفندن بیان ایدلدی . اطرافدن (پك اعلا قبول اولندی سسلری)

رئیس — شمدی افندم یارینکی روزنامه‌یی تنظیم ایده‌لم. یارینه یاپه‌جغمز شیلره قرار ویره‌لم. ساعت قاچده کله‌جکز؟ شعبه‌لر ساعت درت بچقدن بشه قدر.

مبعوثلردن بری — دوائر سائره‌یه نمونهٔ امتثال اولمق ایچون ممکن مرتبه ایرکن کلمسنی رئیس بك افندی امر ایتملیدرلر.

توقاد مبعوثی اسماعیل پاشا — امر چوجقلره اولور. قانونمز وار، وجدانمز وار. بزه قانون امر ایدییور ملت امر ایدییور. (آلقشلر)

یارم ساعت تنفسدن صکره ایکنجی جلسه اون ایکی‌یه اون قاله وقوع بولدی.

کاتب رضا نور بك — شمدی کلن ایکی تلغرافنامه وار. بونلری اوقویه‌جغز. (اوقومغه باشلادی)

خارجیه نظارتنه ٢٠ کانون اول سنه ١٩٠٨ تاریخیله وارد اولان بش یوز طقسان درت نومرولی تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سیدر:

دوما مجلسی اعضای محترمه‌سندن مرکب بر هیئت مبعوثه بوکون سفارت سنیه‌یه کله‌رك مجلس مبعوثان عثمانینك کشادی مناسبتیله بیان تبریکات ایله برابر ملت عثمانیه‌یه قارشی پرورده ایتدیکی حسیات اخوتکارانه‌یی اظهار ایتمش وبرده دوما مجلسی اعضای مسلمه‌سنك مجلس مبعوثانمز ریاستنه تبریکی متضمن بر تلغرافنامه ارسال ایتدکارینی بیلدیرمشدر.

مبعوثلردن بری — مجلس مبعوثان رئیسی طرفندن تشکری حاوی بر تلغرافنامه ارسالی روسیه‌ده‌کی مسلمانلر اوزرنده پك زیاده حسن تأثیر حاصل ایده‌جکدر.

کاتب فرانسه سفارتندن ١٩ کانون اول سنه ١٩٠٨ تاریخلی خارجیه نظارتنه اعطا قلنان تقریرك ترجمه‌سی صورتنی اوقومغه باشلادی:

فرانسه خارجیه ناظری اعیان ومبعوثان مجلسلری اعضاسی طرفندن ١٧ کانون اول ١٩٠٨ تاریخیله مورخ اوله‌رق عثمانلی مجلس مبعوثان واعیانه خطاباً تسطیر اولنان ایکی قطعه محضرك مذکور مجلسلر طرفندن کندیلرینه تودیع اولندیغنی ثناورلرینه بیلدیرمشدر. اصللری نظارت پوسته‌سیله ثناورلرینه ارسال اولنه‌جق اولان اشبو ایکی محضری محللرینه ایصاله مأمور اولدم.

شوراسینی ذات عالی آصفانه‌لرینه اشعار ایدرم‌که بوکره ناظر مشارالیهدن آلدیغم تلغرافنامه‌یه نظراً محضرلره واضع الامضا بولنان اعیان ومبعوثان مجلسلری اعضاسی دولت عثمانیه‌نك داخل حریت اولمسی مناسبتیله عثمانلی هیئت اعیان ومبعوثانه تبریکات صمیمانه‌لرینی بیان ایتمکده‌درلر دولت علیه‌نك طریق مشروطیته داخل اولدیغی بر زمانده حریت ومسالمت سایه‌سنده ممالك عثمانیه سکنه‌سنك کافهٔ نائل سعادت وبختیاری اولملرینی تمنی ایلکده‌درلر اعیان و مبعوثان مجلسلری رئیسلرینك واعیان ایله مبعوثانك اشتراك ایتدکلری کبی موسیو پیشون دخی حسیات مذکوره‌یه حکومت جمهوریه نامنه اشتراك ایتمکده‌در. تبلیغات مشروحه‌نك اعیان ومبعوثان مجلسلری رئیسلرینك پیش انظارینه وضع بیورلمسنی ذات دولتلرندن رجا ایدرم. عرض مآثر احترامکاری‌یه اجتسار قلندی (سورکلی آلقشلر).

کاتب — اخیراً تبلیغ ایدیلان مضابطی قرائت ایده‌جکز دیدی و احمد رضا بکك مضبطه‌سی اوقوندی. (غایت سورکلی آلقشلر)

مبعوثلردن بری — تبریکات مخصوصه‌می تقدیم ایدرم. (القشلر)

بعده مضابطك قرائتنه دوام اولندی ویوسف شتوان بکك مضبطه‌سی اوقوندی.

بشنجی شعبه

مضبطه‌سنك تدقیقی انجمنمزه حواله اولنان بنغازی مبعوثی یوسف شتوان بك حقنده اجرا ایدیلان تدقیقاتله بوبابده وارد اولان اوراق اشتکائیه‌یه نظراً مومی الیهك مساوی اخلاقیه‌سی ودور سابقده خفیه‌لکده‌کی شهرت شایعه‌سی ومأموریت سابقه‌سی بولنان درسعادت عدلیه مفتشلکنك کندوسنه بخش ایلدیکی نفوذ وصلاحیته بناءً بالجمله مأمورین عدلیه‌یی تهدید ایده‌جك درجه‌ده سوء احوال ایله مشتهر بولنمش اولمغله اوراق انتخابیه‌سی انجمنمزجه قرین تصدیق اوله‌مدیغی معروضدر.

شفیق المؤید بکك مضبطهٔ انتخابیه‌سی اوقوندی.

بشنجی شعبه، برنجی انجمندن

انجمنمزه حواله اولنان مضابطدن سوریه ولایتی مبعوثی عظم زاده شفیق المؤید افندینك مضبطه‌سی جانب ولایتدن داخلیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم واورادنده مجلس مبعوثان ریاستنه تودیع قلنان مضبطه ایله برلشدیریله‌رك مجلس مبعوثان نظامنامهٔ داخلیسنك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه تدقیق اولندقده انتخاب وقعك انتخاب مبعوثان قانوننك تعیین ایتدیکی اصول وشرائطه توفیقاً جریان ایتدیکی اکلاشلمش ومضبطه‌لر مندرجاتنك یکدیکره مطابق بولندیغی کورلمشدر. کرچه ندره مطران امضاسیله بر نامزد طرفندن ٩ تشرین ثانی ٣٢٤ تاریخلی بر تلغرافنامه کشیده ایدلمش ومندرجاتنده ده کندیسنك نامزدلکنی صرف نفوذ ایله کری آلدیرمش اولدقلرینی شکایت ایتمش ایسه‌ده بر اوراق رسمیه‌یه مستند بولنمامسی جهتیله شایان التفات اوله‌مدیغندن مومی الیهك مبعوثلغنك تصدیق اولندیغنی مبین مضبطه‌مز تنظیم قلندی.

حسین جاهد بك — تعلیلی ایجاب ایده‌جك سبب واردر. مضبطه‌ده تصریح ایدلمامشدر. ادارهٔ مستبده زماننده تحدث ایتمش بر ماده واردرکه بونك اوراق جنائیه‌سی بوکون مجلس طبیهٔ عثمانیه‌ده طوریبور اراده ایله ابطال ایدلمشدر. میدانه چیقارلسون. (آلقشلر)

مشهور عرب عزتك خفیه‌سی ایمش دینیور. مملکتدن مطرود اولان بر آدمك خفیه‌سی بزم مجلسمزده یر بوله‌مز.

مبعوثلردن بری — اکر بو واقع ایسه بیلن وار ایسه بونی ایضاح ایتسون. وجداناً مسئولدر بیان ایتسون. ارقداشلرمز ایضاح ایتسونلر.

دیکر مبعوث — دیون عمومیه‌ده‌کی احوالنی هرکس بیلور. ژورنالنی کوزمزله کورمدکسه برطاقم کیمسه‌لرك مغدوریتنی موجب اولدیغی ارتق اشتهاردر. هرکس بیلور (سوز ایسترم صدالری).

بر مبعوث — دیون عمومیه قومیسرلکنده بولندیغی صره‌ده بو آدمك خفیه‌لکی مشهوردر. استانبولده بونی بیلمین یوقدر. کرچه کندی طرفندن ویریلن ژورنالی بالذات کوزیمز ایله کورمدك ایسه‌ده بو آدمك عرب عزتك آدمی اولدیغی وبرطاقم آدملرك مغدوریتنی موجب اولدیغی شهیردر.

مبعوثلردن بری — تواتر اولنجه آنك واقع اولمسی لازم کلور.

دیکری — بویله بر آدم مجلس محترممز اعضالغنه قبول ایدیله‌مز.

قوزمیدی افندی — شو ویریلن ایضاحاتدن صکره بنده‌کزده دیکر رفقامك فکرینه اشتراك ایدرم. مادامکه بر چوق رفقای کرام طرفندن تواتراً معلوم اولدیغی سویلنیور. بنده‌کزده بونك طرفنده بولنمام.

حسین جاهد بك — ارادهٔ سنیه ایله اویومقده اولان اوراقك میدانه چیقارلمسنی رجا ایدرز. نه‌در. بو جنایت اکلاشلسون حقیقت میدانه چیقسون. بو اوراق میدانه چیقارلملی. اولجه ارادهٔ سنیه ایله قپادیله‌بیلیرایدی. شیمدی بز بونلری میدانه چیقارمق ایچون کلدك. اوت، بو جنایت نه‌در؟

ابوالضیا توفیق بك — جاهد بکك فکرینه اشتراك ایدرم بو بر میراث مسئله‌سیدر.

قوزان مبعوثی هامپارسوم افندی — مع مافیه تأسفمی بیان ایدرم بویله بر آدمی نصل انتخاب ایلمشلر. ینه تأسفمزی بیان ایدرم او آدملره‌که بیلمیه‌رکدن ما کنه کبی راست کلن آدمه رأی ویرمشلردر.

قسطمونی مبعوثی یوسف کمال بك — اعضادن هیچ بر کیمسه ریاستدن بوبابده مطالبه‌ده بولنه‌ماز کرك حسین جاهد بك کرك آرزو ایدن عدلیه نظارتندن صورابیلیر اوراق عدلیه نظارتنده‌در تحقیقات اثناده ارادهٔ سنیه ایله اوراده قالمشدر. ارادهٔ سنیه ایله قالمسی‌ده آرتق نه اولدیغنی ارائه ایدییور.

هر طرفدن — دوام .. دوام.

صاغدن بری — بشنجی شعبه‌ده حاضر اوراق واردر مساعده بیورك کتیریلسین.

یوسف کمال بك — عددینك قاچه بالغ اولدیغنك طرفمزه تبلیغنی رجا ایدرم

کاتب رضا نور بك — شمدی تعداد ممکن دکلدر.

مبعوثلردن بر چوغی — مضابطه دوام ایده‌لم مادامکه باشلادق بیتره‌لم.

کاتب — رئیس بك افندی تنفس آرزو اولنیور.

مبعوثلر — خیر دوام ایده‌لم دوام ایده‌لم.

[دوام اولنور]

اعضادن بری — نطق افتتاحی‌یه بش کون ظرفنده جواب ویریله‌جك ایدی. امر قانونی‌یه امتثالاً بر هیئت محترمه وفوق العاده تشکیل ایتدك. دیبه روزنامه‌ده بر شی موضوع بحث اولمادی. رفقای کرامم حضراتندن اورایه مأمور کیم ایسه نصل اولدیغی ونه کون شی اوله‌جغی بوکونکی روزنامه‌ده موجود اولملی.

جاوید بك — قانونده‌کی امر قطعی دکلدر افندم. نطق همایونه بش کون ظرفنده جواب ویرلمکه اهتمام اولنه‌جق دییور. اهتمامده قطعیت معناسی یوق. بناءً علیه بو اقشام نطق همایونه جوابنامه‌یی تنظیم ایده‌جك قومیسیون اجتماع ایدیور مقررات لازمه‌یی اتخاذ ایدیور پروژه‌سنی حاضرلایوب یارین اوبرکون تقدیم ایده‌جکدر.

قوزمیدی افندی — بنده‌کز ظن ایدرم‌که بوکونکی تدقیق اولنان انتخابات ایله تدقیق ایدیله‌جك دیکر انتخابات یارین بر ساعت ظرفنده تدقیق ایدیله‌جکدر.

مبعوثلردن بری — اوحالده یارین مضابطك تدقیقنی متعاقب رئیس دائمینك انتخابنه باقارز.

دیکر بری — بونك ایچون اکثریت اولملی.

دیکر مبعوث — ثلثانك وجودی کافیدر.

بوشو افندی — ثلثانی بیلمك علم حسابجه عمومك عددینی بیلمکه متوقفدر عمومیمز نه‌دن عبارتدر بونی بیله‌میورز.

رئیس — بر درجه‌یه قدر معلومدر شعبه‌لره تقسیم اولنانلر معلومدر (بونك اوزرینه مضبطه‌لرك قرائتنه یکیدن دوام ایدلدی).

رئیس — یارین اجتماع عمومی یدی بچقده‌در. فقط قومیسیونلر ایچون درت بچقدن بشه قدر.

چاك چالینوب بره چاریك قاله مذاکراته ختام ویرلدی.

اوچنجی مذاکره‌نك ختامی

— تصحیح —

مجاهد حریت نیازی وانور بکلرله رفقای کرامنه ملتك احترام وشکراتنی ادا ایتمك اوزره قیام ایلملرینی طلب ایدن ذات اسکوب مبعوثی اولیوب مناستر مبعوثی پانچه دوره‌ف افندی اولدیغندن تصحیح کیفیت اولنور.

اعلان

درسعادت مقاولات محررلکی مأموریت بهیه‌سندن

درسعادتده مقیمون بر طرفدن انکلتره دولتی تبعه‌سندن وتجاردن لوئزی صالیبا دیکر طرفدن پاپا دوپلوس وملتیادی ومیخال‌تبر اوغلی شرکاسی ویانی دسیلا واستاوروپلو برادرلری ایله فوطاکی برادرلری بیننده «لوئزی صالیبا وشرکاسی» عنوانیله بر عثمانلی قوماندیت شرکت تجاریه‌سی عقد ایدلمشدر.

برنجی شرکتك قوللکتیف شریکی لوئزی صالیبادر.

ایکنجی شرکت ابتدای ایلول ١٩٠٨ تاریخندن بدأ ایله اوچ سنه دوام ایده‌جکدر.

اوچنجی شرکتك سرمایه‌سی بیك ایکیوز لیرای عثمانی.

دردنجی شرکتك مقصدی اوروپادن قونسرو وبقالیه‌یه متعلق امتعهٔ تجاریه جلب وادخال وامتعهٔ داخلیهٔ متنوعه اخراج ایتمکدن عبارتدر.

بشنجی شرکتك مرکزی غلطه‌ده کورکجیلرده کائن ٣٧ و ٣٥ نومرولی مغازه‌در.

اشبو خلاصه شرکا بیننده تعاطی ایدلمش اولان ابتدای ایلول سنه ١٩٠٨ تاریخلو مقاوله نامه‌دن اخراج ایدلمشدر.

١٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٤

لوئیجی صالیبا و شرکاسی

برنجی محکمهٔ تجارت ریاست علیهٔ اولاسندن حواله بیوریلان اشبو عقد شرکت مقاوله‌نامه‌سی خلاصه‌سی اوچ نسخه‌دن عبارت واصلنه مطابق اولمغله بالتصدیق تجارت بریه قانوننك ٣٢ و ٣٣ نجی ماده‌لری موجبنجه درج واعلان اولنمق اوزره تقویم وقایع غزته‌سنه ارسال قلندی.

٢٠ تشرین ثانی سنه ٣٢٤

درسعادت بدایت محکمه‌سی

مقاولات محرری

مظفر

کراسته‌جیلرده دکاننده مقیم توتونجی یورکی اغنادیادیس طرفندن اقدمجه بندکده استاسیون جوارنده غازینوجیلك ایتمکده ایکن غیوبت ایدوب الیوم اقامتکاهی مجهول ایدوکی اولبابده‌کی دعوتنامه ظهرینه بندك قریه‌سی هیئت اختیاریه‌سی طرفندن یازیلان شرحدن اکلاشیلان قوچو مایا اوغلی علیهنه اقامه اولنان افلاسیت

دعواسی اشبو اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی کانون اولك اون سکزنجی پنجشنبه کونی ساعت یدی راده‌لرنده درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سنده فصل ورؤیت اولنه‌جغندن یوم ووقت مزبورده مدعی علیه مرقوم قوچو ماپا اوغلنك بالذات محکمهٔ مذکوره‌ده حاضر بولنمسی وشاید کلمز وطرفندن مصدق سندله بر وکیل دخی کوندرمز ایسه حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تنظیم قلنان دعوتنامه محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی کیفیتك اوراق حوادث واسطه‌سیله دخی اعلاننه ابتدار قلندی .

مکاتب ابتدائیه ورشدیه ایچون نمونه‌سی وجهله طبعنه لزوم کوریلان یوز یکرمی بربیك عدد کافاة ورقه‌سی مناقصه‌یه وضع ایدیله‌جکندن طالبی اولانلرك معارف نظارتی لوازم دائره‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

حلقه‌لی زراعت مکتبی حاصلاتندن اوله‌رق مزایده‌سی اجرا ایدلمکده بولنان بشیوز آلتمش کیلو یوکك بهر کیلوسی درت بچق غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب ماه حالك سکزنجی کونندن اعتباراً قرق سکز ساعت مدتله آصقی‌یه اندیغندن یوزده اوچ ضمله طالب اولانلرك اورمان ومعادن وزراعت نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

صماتیه‌ده دکز کنارنده کائن محترق قره‌غولخانه عرصه‌سی طالبنه ایجار اولنمق اوزره بوکره موقع مزایده‌یه وضع اولنمش اولدیغندن استیجارینه طالب اوله‌جقلرك اصولی دائره‌سنده بی اقچه‌لرینی مستصحباً حربیه نظارتی محاسبات دائره‌سی شعبهٔ مخصوصه‌سنه هرکون مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

ترجان وپاسینلر قضاسی مال مدیریتنده بولندیغی اثناده تجهیزات عسکریه ترتیبله اموال سائره‌دن ذمتنه اقچه کچورمسندن طولایی تحت محاکمه‌یه آلنان قضاء مذکور مال مدیری سابق عمر فوزی افندی حقنده ارضروم ولایتی مجلس اداره‌سندن صادر اولان حکم استیناف اولنمش ایسه‌ده مومی الیهك اقامتکاهی مجهول بولندیغندن تبلیغات قانونیه اجرا قلنه‌مامش واستینافاً محاکمه اجراسی سنهٔ حالیه کانون ثانیسنك بشنجی پازار ایرتسی کوننه قرارلشدیرلمش اولمغله مومی الیهك یوم مذکورده ساعت التی راده‌لرنده شورای دولت استیناف محکمه‌سنده اثبات وجود ایتمك اوزره نامنه تنظیم قلنان جلب مذکره‌سی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه صالوننه تعلیق قلنمغله غزته ایله‌ده اعلان کیفیته ابتدار اولنور .

طوپخانهٔ عامره‌ده مطلوبلری بولنان کسانك طوپخانهٔ عامره محاسبه قلمنه مراجعت ایدرك اله‌جقلرینی دفتر مخصوصنه قید ایتدیرملری اعلان اولنور . ۲

دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی دائرهٔ جدیده‌سی اقلامی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان بیاض جنسندن اوچ یوز سکسان مترو قوقه تعبیر اولنور اپاق یایغیسیله سکز عدد یوز یکرمی و یکرمی آلتی عدده التمش سکز سانتیم طولنده پاسپاسه لزوم کوروندیکندن نمونه‌لرینی مستصحباً وسالف الذکر اپاق یایغیسنك بهر متروسی التی غروش اون بش پاره‌ده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتدیکندن بونك احالهٔ قطعیه‌سی ماه حالك اون برنجی پنجشنبه کونی اجرا قلنه‌جغندن دها دون بدل ایله اعطایه طالب اولانلرك ساعت بیدن طقوزه قدر نظارت مشار الیهاده متشکل مفروشات قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

سلانیك ولایتی داخلنده کسندره قضاسنك وار واره قریه‌سنده حدود معینه داخلنده بیك طقوز یوز قرق یدی جریب اراضیده کائن مکشوف منغانز معدنی بهر جریب اراضی ایچون سنوی اون غروش رسم مقرر وحاصلاتدن اك زیاده جوهر اخراجی صورتیله یوزده بش رسم نسبی ایله فرمان عالی خرجی وترتیبات واعانات سائرهٔ معتاده‌نك اعطاسنی تعهد ایدنه طقسان طقوز سنه مدتله احاله ایدلمك اوزره ماه حالك اون بشنجی کونندن اعتباراً برسنه مدتله مزایده‌یه قونلدیغندن مذکور معدنه طالب اولانلرك درسعادتده اورمان ومعادن وزراعت نظارتی مجلس اداره‌سنه طشره‌ده سلانیك وآیدین ولایتلرینه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

کوچك چاملیجه صو یولنه متلق بعض شیلرله قالدیرمنك کشفی موجبنجه تعمیر وتجدیدی ضمننده مناقصه‌سی بالاجرا ایکی بیك یوغروشده طالبی عهده‌سنده بولندیغندن دها تقصیله طالب اولنلرك شهر حالك اون برنجی پنجشنبه کوننه قدر تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً شهر امانی مجلسنه کلملری .

محمودیه مرکز مکتب رشدیه‌سینك یوز یکرمی غروش معاشلی فارسی معلملکی منحل اولدیغندن طالب اولانلرك کانون اولك اون برنجی پنجشنبه کونی مرکز معارف مدیریتنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

مکتب صنایع نفیسه معماری قسمنده اوقونمسی مشروط اولان درسلر

	معلمی
نظریات معماری	وداد بك
فن معماری	«
رسم مجسم	اوسقان افندی
هندسهٔ رسمیه وکولکه	یوسف رازی بك
ریاضی	بیکباشی احمد ضیا بك
مناظر	«
حکمت وکیمیانك انشاآته تطبیقی ومالزمهٔ انشائیه	محمود بك
مقاومت مالزمه وانشاآت	«
اماکنده حفظ صحت	«
قطع احجار واخشاب	یوسف رازی بك
طوپوغرافیا	مهندس ضیا بك
کشف وابنیه قانونی	«
صنایع نفیسه تاریخی	وحید بك
رسم تقلیدی	والدری افندی

صنایع نفیسه مکتبنك معماری شعبه‌سی پروغرامنده حس اولنان نواقص بوکره اکمال اولنه‌رق بالاده‌کی پروغرام موجبنجه تدریساته دوام اولنه‌جغی اعلان اولنور.

زیتون برونی فابریقهٔ همایونی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان مختلف الشکل اللی بیك عدد آتش طوغله‌سنك مناقصه‌سی مقرر بولندیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای تنزیلات ایلك اوزره هرکون ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۲

(صباح مطبعه‌سی)